

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 047
INVOICE DATE : 2020/8/3
DELIVERY DATE : 2020/8/5

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE + NAAG
Via dei Ciclamini 4, Modugno (BA)
S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100 pcs	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920 pcs				
Gross Wt. : 798.0 Kg				
Case No. : 1038 ~ 1042				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	31,584.00 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	633.60 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	115.20 EUR

5 pallet

Total Amount 32,332.80 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/7/29
Delivery Date : 2020/8/5
Call Off Number : 47/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Aug.03,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

120270992

5010566466

KUEHNE + NAAG
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/9/20
Firma



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

04-08-2020

N° progressivo

356

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

9600

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-047

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

08:30

Data trasporto

04-08-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, strc. 7C - 70026 Modugno (BA)
04 AGO 2020
Ricevuto in ricerva di
verifica su qualità e quantità

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 N.:00022997T 03-08-2020

1/4424/1/MV/

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

10 Paese ultima

11 Paese transaz./

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

destin.

prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

GIAPPONE

a₁ JP b₁a₁ IT b₁ BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

GIAPPONE

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

DDU MODUGNO

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

CAMION

EUR

32332,80

25 Modo di trasporto alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

3

3

3

29 Ufficio di entrata/uscita

30 Localizzazione delle merci

IT018100

F-FE

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

PX

1

N.

PALETTE 5

87084099

00

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

4999

S001

SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA

a₁ JP b₁

36 Preferenze

AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)

4571

3591

A SCARICO IM/7T NR.108/B DEL 19/05/2020 DOGANA DI BARI

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

ZIM

(FATTURA NR.2020GTB014 DEL 23/03/2020) CALL OFF NR.: 47/2020

7 T-108-B-19052020---IT018100

41 Unità supplementari

N380-JP-2020-GTRB-2020-047

42 Prezzo dell'articolo

32332,80

U110-JP-2020-GTRB-2020-047

43 Cod. M.V.

Y023-JT-IT AEOF 17 1352

Codice MS

45 Aggiustamento

N934-JT-2020

0,00

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

32332,80

Tipo

Base imponibile

Aliquota

A00

32332.8

0 %

405

32332.8

0 %

Importo

MP

48 Dilazioni di pagamento

0,00

A

49 Identificazione del deposito

0,00

A

103242C

B Dati contabili

Totale:

ZERO

50 Obbligato principale

N.

Firma:

rappresentato da:

C UFFICIO DI PARTENZA

Luogo e data:

Per Dazio

Per Iva

Totale

€ 0,00

€ 7113,22

€ 7113,22

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

non valida per

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

54 Luogo e data:

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

BARI 03-08-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

Si delega per il controllo il

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

Sig.

Il Capo Servizio

n. iscriz. albo 0216

Vf: Il Capo Servizio

STAFIPA SU AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 22997T del 03/08/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040022997R7



Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	03/08/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	5EN6PF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	03/08/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 32332.80

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 22997T del 03/08/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3591.0 - Qnta suppl.: n.d.